## RUESCREN

Research Brief no. 5

# THE DEMOGRAPHY OF QUEBEC'S ENGLISH-LANGUAGE SCHOOLS: COMPLEXITY, CHANGES, AND COMMUNITY ISSUES 

## Quebec English-Speaking Communities Research Network (QUESCREN)

By Nadine Ciamarra and Patricia Lamarre<br>With Patrick Donovan and Lorraine O'Donnell

## Revised September 2023

The definition of English-speaking Quebecers is complex, evolving, and varies according to different political stakes and jurisdictions. The narrowest definition limits the population to those with English as their sole mother tongue. The broadest definition includes non-native speakers who use English with greater or equal frequency than French (Jedwab, 2010; Donovan, 2015).

Quebec's English-speaking community is demographically complex and has always been heterogeneous, marked even in the early years by members' ancestry from different parts of Britain (England, Wales, Scotland) and Ireland, but also other places of origin, including Blacks with African ancestry. They had a variety of heritage languages and tended to divide the institutions and schools they founded along religious lines, predominantly Catholic/Protestant. In the $20^{\text {th }}$ century, as newcomers arrived from a broader range of countries, community ethno-linguistic diversity correspondingly grew. ${ }^{1}$ Thus, today's community members have identities influenced by multiple linguistic, ethnic, and regional backgrounds.

What is more, regardless of linguistic background, EnglishFrench bilingualism is on the rise in Quebec. In 2016, the province's Anglophones were more bilingual than Francophones: the rate of French-English bilingualism for people with English as a mother tongue was $67 \%$, followed by $51 \%$ for those with a mother tongue other than English or French, and 42\% for those with French as a mother tongue. This rate was even higher among youth (Norris, 2022).

2021 French-English Bilingualism Rate

## 67\%

with English
as a mother tongue

## 51\%

with mother tongue other than English or French

```
42%
with French
as a mother tongue
```

Source: Norris, 2022
${ }^{1}$ For further information on the historical portrait of the changing makeup of the English-speaking community, see Donovan (2015).

The relationship between English-speaking Quebecers' language and identity is also complicated. Magnan et al.'s (2018) study of youth in official language minority (OLM) schools ${ }^{2}$ outside Montreal argues that "feelings of language competence and insecurity play a large role in the identification process of young people" (p. 113). This does not mean that language skills directly translate into identification as a member of a language community. Other studies on young people show that, while some youth in English-language schools identify as bilingual, most bilingual youth retain a sense of belonging to either the French- or Englishspeaking communities of Quebec, regardless of high-level competence in both languages (Côté,Lamarre, \& Razakamanana, 2016; Côté, Lamarre, \& Lavoie, 2022).

## The backgrounds of students in English-language schools are also diverse and changing.

One element of the diversity is place of birth. In 2021, $41.7 \%$ of children who had attended an OLM school had an immigrant background (Statistics Canada, 2022). ${ }^{3}$ Table 1 presents 2019 data on this for the English Montreal School Board (EMSB) and the Lester B. Pearson School Board (LBPSB), both on the island of Montreal, ${ }^{4}$ showing that around half the students have at least one parent born outside Quebec. It is worth noting that these percentages are even higher in French-language public schools on the island, where over three quarters of the population have at least one parent born outside Quebec (Lahaie, 2020).

Percentage of students and their parents born outside of Canada in two Island-of-Montreal English-language school boards for 2019


2 English-language schools in Quebec are legally recognized as official language minority (OLM) schools at the federal and provincial levels, with a mandate to protect and promote the vitality of
Quebec's Englishspeaking minority. In this brief, the terms "English-language schools" and "OLM schools" will be used interchangeably.
${ }^{3}$ Immigrant background refers to people born outside Canada or with one or both of their parents born outside Canada.
${ }^{4}$ The LBPSB territory also includes parts of the Montérégie region to the southwest of Montreal.

There is also considerable linguistic diversity in the student population in English-language schools. Over a third of students in the English-language sector do not have English as their mother tongue. In 2021, the Greater Montreal Area English-language schools were made up of 73\% Anglophones, 17\% Francophones, and 11\% Allophones in comparison to regional schools which were comprised of 54\% Francophones, 43\% Anglophones, and 3\% Allophones (Quebec English School Boards Association [QESBA], 2021). The proportion of French mother tongue students in English-language schools has more than doubled since 1986, while the proportion of Allophones has gradually decreased in this same period. Since the 2006 census, there have been more Francophones than Allophones in the public English-language school system, particularly outside Montreal. ${ }^{5}$ EMSB schools are an exception, with Allophones (22\%) significantly outnumbering Francophones (7\%) in 2020-2021 (QESBA, 2021). ${ }^{6}$

The composition of Quebec's English-language school personnel has also changed. The adoption since the 1970s of French immersion and other forms of bilingual education in the English sector requires teachers with high-level French language skills to teach French language and grammar and subjects taught in French, such as history. Many such teachers are Francophone, and may be less invested in English-speaking community identity, vitality issues, and community history. Zanazanian (2008) conducted a study including Francophone history teachers in OLM schools and found that "[w]hile respectful of the Anglophone milieu in which they work, they are aware of the differences between them and the English and don't seem to be concerned with merging any gaps" (p. 124). Going beyond the staffing question, elsewhere Zanazanian (2016) suggests that the content of the Quebec history curriculum needs revisiting to include English-speaking Quebec history. ${ }^{7}$ This is all the more pertinent for the curriculum being taught in OLM schools.

Impacting the English sector is the increasing number of English-speaking families sending their children to French-language schools. The 2021 census shows that 304,000 children are eligible for instruction in OLM schools, and that $23.8 \%$ of school-aged children never attended an English-language school (Statistics Canada, 2022).

All of these complex, changing realities give rise to important discussions within the English-speaking community about the role of its English-language schools. Schools have a role to play as a primary institution in linguistic and cultural OLM community "reproduction" and in promoting OLM community vitality. They must do so while preparing students for life in an increasingly diverse Quebec and while recognizing the diverse backgrounds of all students in the sector.

[^0]
## References

Côté, B., Lamarre, P., \& Lavoie, J. (in Press). Profiles of learners in a linguistic exchange program guided by intergroup contact theory: "Option-études Chateauguay" Quebec. In N. Carignan, M. Deraîche, \& M. C. Guillot. Commitment for a Pluralistic Society: Intercultural Twinnings and other Practices.
Côté, B., Lamarre, P., \& Razakamanana, A. N. (2016). Option-études Châteauguay: Bilan de l'impact à moyen terme d'un programme de scolarisation commune délèves du secteur francophone et du secteur anglophone, sur les rapports intercommunautaires et l'identité. Minorités Linguistiques et Société, 7, 170-194.

Donovan, P. (2015). English-speaking Quebecers. The Canadian Encyclopedia.
English Montreal School Board (2018). An Independent Report of the History Experts Committee on the Provincial History of Québec and Canada Program and Approved English Textbooks, October 2018.
Jedwab, J. (2010). The deep diversity of English-speaking Quebecers. Canadian Diversity, 8(2), 3-5.
Lahaie, J.-P. (2020). Portrait socioculturel des élèves inscrits dans les écoles publiques de lîle de Montréal : Inscriptions au 8 novembre 2019. Comité de gestion de la taxe scolaire de lîlle de Montréal.
Magnan, M. O., Levasseur, C., Grenier, V., \& Darchinian, F. (2018). Educational issues and identity positioning among students enrolled in an English school board in Québec: A case study of three regions. Montréal: Université de Montréal.
Norris, D. (2022). Census 2021 : Canada's linguistic diversity. Environics Analytics.
Olivier, C. E. (2017). Langue et éducation au Québec. Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire. Office québécois de la langue française.

Quebec English School Boards Association (QESBA). (2021). Report: Linguist profiles of English school boards in Quebec.
Statistics Canada. (2022). 897,000 children are eligible for instruction in the minority official language in Canada. Government of Canada.
Turcotte, M. (2019). Insights on Canadian society: Results from the 2016 census: English-French bilingualism among Canadian children and youth. Statistics Canada.
Zanazanian, P. (2008). Historical consciousness and the "French-English" divide among Quebec history teachers. Canadian Ethnic Studies/Études ethniques au Canada, 40(3), 109-130.

Zanazanian, P. (2016). History teaching and narrative tools: Towards integrating English-speaking youth into Quebec's social fabric. Minorités linguistiques et société / Linguistic Minorities and Society, 7,70-96.

## مLUESCREN

This document was produced by the Quebec English-Speaking Communities Research Network (QUESCREN), a collaborative network of researchers, stakeholders, and educational and other institutions that improves understanding of Quebec's Englishspeaking communities and promotes their vitality. QUESCREN is housed at the School of Community and Public Affairs at Concordia University in Montreal.

## Education Research Briefs

The Education Research Briefs are produced at the request of and in collaboration with QUESCREN's Inter-Level Educational Table (ILET). The series focus is priority issues and challenges within Quebec's English-language education sector, as identified by ILET.

## Credits for this Brief

Authors: Nadine Ciamarra, M.A., Grad.Dip., and Patricia Lamarre, Ph.D., with Patrick Donovan, Ph.D., and Lorraine O'Donnell, Ph.D

Management and production: Lorraine O'Donnell and Patrick Donovan.

Linguistic revision: Linda Arui
Design template and layout: Fabian Will

To consult any of these references online, see a complete hyperlinked list of documents here:
https://tinyurl.com/quescrenbriefs

The Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise funded this research brief.

## Secrétariat aux relations

avec les Québécois
d'expression anglaise
Québec ${ }^{\text {Exa }}$

The views expressed herein do not necessarily represent the views of QUESCREN or the Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise.

The Secrétariat aux relations avec les Québécois d'expression anglaise, the Government of Canada, the Canadian Institute for Research on Linguistic Minorities, and Concordia University provide financial support for QUESCREN.

Legal deposit - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2023.


[^0]:    5 In 2020-2021, the Central Quebec School Board's families were 72\% Francophone and 4\% Allophone (QESBA, 2021).

    6 The EMSB territory roughly covers the eastern two- thirds of the island of Montreal, including most of the city of Montreal proper.

    7 The English Montreal School Board (EMSB) established a History Experts Committee to review the secondary III and IV history curriculum and textbooks. For more information on their findings, see EMSB, 2018.

